

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## Polyphemus

Mak Dizdar

You are huge

Terrible  
In your  
Immensity

You are  
Strong

Nearly a god

But I am  
No one  
And nothing

That is the key  
For you

But  
Nevertheless  
You are mine

I would not  
Be  
You

The key is that  
For me

A human

Your  
Long arms  
Will never reach to  
My small frightened heart

*Translated by Keith Doubt - © 2005 Keith Doubt*

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.